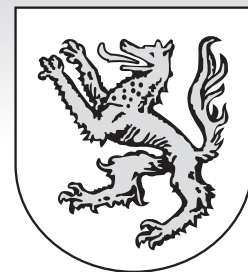




Der Vorwaldbote

Bekanntmachungs- und Mitteilungsblatt des Marktes WINDORF

...einfach schön, dort zu leben!



Herausgeber: Markt Windorf · Marktplatz 23 · 94575 Windorf · Tel. 08541/96260 · Fax 9626-96 · E-mail: info@markt-windorf.de
Verantwortlich für die gemeindlichen Bekanntmachungen: 1. Bürgermeister Franz Langer oder Vertreter im Amt

Redaktionsschluss jeweils Donnerstag, 9⁰⁰ Uhr

Jahrgang 47

Mittwoch, 4. Juni 2025

Nr. 23

BEKANNTMACHUNG

Stellenausschreibung

Beim Markt Windorf ist ab 01. Juli 2025 für das Rathaus Windorf einschl. Touristbüro die Stelle einer

Reinigungskraft (m/w/d)

als Elternzeitvertretung, vorerst **befristet bis zum 15.04.2026**, zu besetzen.

Die durchschnittliche regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit beträgt 7,75 Stunden (Arbeitszeitverteilung: Montag, Dienstag und vierzehntägig Freitag).

Die Eingruppierung erfolgt in Entgeltgruppe 1.

Es handelt sich um eine geringfügige Beschäftigung auf 556 Euro Basis.

Interessierte wollen bitte bis **spätestens 15.06.2025** eine kurze, schriftliche Bewerbung beim Markt Windorf, Marktplatz 23, 94575 Windorf bzw.

per E-Mail an rudolf.haider@markt-windorf.de einreichen.

Weitere Rückfragen beantwortet Ihnen gerne Herr Haider (08541/9626-11).

Markt Windorf
Geschäftsleitung



Bekanntmachung

Gesetzes über den Schutz der Sonn- und Feiertage (Feiertagsgesetz), Mariä Himmelfahrt

Gemäß Art. 1 Abs. 1 Nr. 2 des Gesetzes über den Schutz der Sonn- und Feiertage (Feiertagsgesetz – FTG) ist Mariä Himmelfahrt in Gemeinden mit überwiegend katholischer Bevölkerung ein Feiertag.

Das Landesamt für Statistik stellt nach dem Ergebnis der letzten Volkszählung fest, in welchen Gemeinden entweder mehr katholische oder mehr evangelische Einwohner ihren Wohnsitz hatten.

Mit Schreiben vom 30.04.2025 stellte das Landesamt für Statistik fest:

Nach dem im Rahmen des Zensus 2022 erhobenen Daten hatten zum Zensus-Stichtag, dem 15. Mai 2022, im Markt Windorf mehr katholische als evangelische Einwohner ihren Wohnsitz.

Mariä Himmelfahrt ist weiterhin ein gesetzlicher Feiertag im Markt Windorf.

Markt Windorf, den 28.05.2025

Franz Langer

Erster Bürgermeister



Digitales Lichtbild zum 01.05.2025 für Ausweisdokumente

Da die Lieferung unseres „PointID-Gerätes“ (Biometrie-Erfassungssystem der Bundesdruckerei GmbH für digitale Lichtbilder) nicht rechtzeitig erfolgt, können wir leider aktuell noch keine Aufnahmen von digitalen Lichtbildern bei uns in der Passbehörde anbieten. Bitte bringen Sie ein digitales Lichtbild von einem Fotodienstleister außerhalb der Behörde mit.

Sobald es möglich ist, direkt bei uns in der Passbehörde digitale Lichtbilder aufzunehmen, wird es von uns bekannt gegeben.

Markt Windorf

Einwohnermeldeamt



**Amt für Ernährung,
Landwirtschaft und Forsten
Passau**



Vertretungsregelung Revier Vilshofen

Sehr geehrte Damen und Herren,

bis auf weiteres wird das vakante Revier Vilshofen durch folgende Kollegen und Kolleginnen vertreten. Sie übernehmen bis zur Neubesetzung des Revieres die Aufgaben in den folgenden Gemeinden.

Gemeinde	Name	Telefon	Email
Vilshofen	Martina Lindinger	01757251689	Martina.lindinger@aelf-pa.bayern.de
Hofkirchen	Dina Krause	01757251688	Dina.krause@aelf-pa.bayern.de
Eging a. See	Johannes Drexler	01735890165	Johannes.drexler@aelf-pa.bayern.de
Fürstenstein	Johannes Drexler	01735890165	Johannes.drexler@aelf-pa.bayern.de
Windorf	Johannes Drexler	01735890165	Johannes.drexler@aelf-pa.bayern.de

Wir bitten um Verständnis, dass es zu Verzögerungen kommen kann und nicht alle Aufgaben in gewohnter Weise bedient werden können. Bei Rückfragen dürfen Sie sich gerne an den Bereich Forsten des AELF Passau wenden.

Gez. Stefan Huber

Bereichsleiter Forsten

Seite 1 von 1

Amt für Ernährung, Landwirtschaft
und Forsten Passau
Hochstraße 16
94032 Passau

Telefon 0851 9593-5014
Telefax 0851 9593-4424
E-Mail poststelle@aelf-pa.bayern.de
Internet www.aelf-pa.bayern.de

Für fachliche Rückfragen:
Stefan Huber
0851/9593-5016
stefan.huber@aelf-pa.bayern.de



ZAW Donau-Wald: Keine gedruckten Abfuhrkalender mehr im Briefkasten

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir möchten Sie heute darüber informieren, dass der ZAW Donau-Wald ab diesem Jahr keine gedruckten Abfallkalender mehr an die Haushalte versenden wird.

Bisher fanden rund 260.000 Haushalte jeweils zur Jahresmitte einen Papierkalender in ihren Briefkästen. Die postalische Verteilung wird eingestellt, der ZAW stellt damit ab 2025 vollständig auf digitale Lösungen um.

Schon seit über 10 Jahren gibt es eine gut funktionierende ZAW-App, mit der man die Abfuhrtermine auf dem Smartphone stets parat hat. Mittlerweile nutzen über 70.000 Bürgerinnen und Bürger dieses digitale Angebot. Die neuen Termine sind immer aktuell verfügbar und die Nutzer müssen sich um nichts weiter kümmern.

Die ZAW-App lässt sich auf unserer Homepage oder mit folgendem QR Code abscannen und herunterladen:

für Android-Geräte:




für iOS-Geräte:



Die ZAW-App bietet neben den individuellen Leerungsterminen einen weiteren Service: man kann sich an die Leerungstermine einen Tag vorher erinnern lassen und erhält Push-Nachrichten, falls unvorhergesehene Ereignisse wie z.B. Unwetter Abfuhrtouren verschieben.

Die Abfuhrtermine der angemeldeten Restmüll-, Bio- und Papierbehälter können auch auf unserer Website (www.awg.de) heruntergeladen werden. Hier findet man einen Kalender im pdf-Format und eine Kalenderdatei (ICS) zur Übernahme in einen digitalen Kalender.

Abfuhrkalender 2025 / 2. Halbjahr							
Bitte stellen Sie die Behälter am Abfuhrtag bis 6.00 Uhr morgens oder bereits am Vorabend am Straßenrand zur Leerung bereit.						ZAW Donau-Wald, Gerhard-Neumüller-Weg 1, 94532 Außenau	
Musterort, Musterstraße, Tour-Nummer 123						ZAW Donau-Wald, Gerhard-Neumüller-Weg 1, 94532 Außenau	
Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Entsorgungsanlagen in ihrer Nähe:	
1 Fr	1 Mo	1 Do	1 So	1 Di <i>Allerheiligen</i>	1 Do	Ihr Recyclinghof vor Ort: Recyclinghof Aholming, Sportplatzstr. 27, 94527 Aholming	
2 Sa	2 Di <i>B</i>	2 Fr	2 So	2 Mi <i>R</i> <i>P</i> <i>44</i>	2 Fr		
3 So	3 Mi	3 So	3 Mo <i>Tag d. Dt. Einheit</i>	3 Do	3 Sa	Sommeröffnungszeiten: Freitag 14 bis 17 Uhr Samstag 9 bis 12 Uhr	
4 Mo	4 Do	4 So	4 Di <i>R</i> <i>P</i>	4 Fr	4 So		
5 Di <i>B</i>	5 Fr	5 Mo <i>P</i>	5 Mi	5 Sa	5 Mo	Winteröffnungszeiten: Freitag 13 bis 16 Uhr Samstag 9 bis 12 Uhr	
6 Mi	6 Sa	6 Di <i>R</i>	6 Do	6 So	6 Di <i>B</i>		
7 Do	7 So	7 Mi	7 Fr	7 Mo	7 Mi <i>49</i>	Spernmüllsammelstelle: Recyclinghof Plattling, Nicolassstr. 8, 94447 Plattling	
8 Fr	8 Mo <i>P</i> <i>R</i>	8 Do	8 Sa	8 Di <i>B</i>	8 Do		
9 Sa	9 Di <i>R</i>	9 So	9 Mo	9 Mi <i>45</i>	9 Fr	Sommeröffnungszeiten: Dienstag 9 bis 17 Uhr Mittwoch 9 bis 12 Uhr Freitag 9 bis 17 Uhr Samstag 8 bis 16 Uhr	
10 So	10 Mi	10 Sa	10 Do	10 So	10 Sa		
11 Mo <i>P</i>	11 Do	11 So	11 Di <i>B</i>	11 Fr	11 So	Winteröffnungszeiten: Dienstag 9 bis 16 Uhr Mittwoch 9 bis 12 Uhr Freitag 9 bis 16 Uhr Samstag 9 bis 14 Uhr	
12 Di <i>R</i>	12 So	12 Mi	12 Fr	12 Mo	12 Di		

Warum diese Umstellung?

- Der Druck und die Verteilung der Kalenderversionen war jedes Jahr mit einem hohen organisatorischen Aufwand verbunden; zugleich wurden die Papierkalender mit der Zeit immer weniger genutzt.
- Der Verzicht auf den Druck und Versand großer Papiermengen ist nicht nur ökologisch sinnvoll, sondern entspricht auch dem Weg vieler Kommunen, ihre Angebote im Sinne der digitalen Verwaltung neu auszurichten.

Wie können Sie unterstützen?

Wenn sich Bürgerinnen und Bürger mit Rückfragen an Ihre Verwaltung wenden, freuen wir uns, wenn Sie auf folgende Punkte hinweisen könnten:

- Die ZAW-App bietet eine automatische Erinnerungsfunktion zur Tonnenbereitstellung.
- Auf der ZAW-Homepage stehen alle Abfuhrtermine einfach und übersichtlich zur Verfügung. Der Onlinekalender kann nach Bedarf auch selbst oder durch Angehörige ausgedruckt werden.
- In Ausnahmefällen können sich Bürgerinnen und Bürger ohne Internetzugang telefonisch an den ZAW wenden. In diesen Fällen werden wir einen gedruckten Abfuhrkalender per Post zusenden.

Uns ist bewusst, dass der Schritt zu den digitalen Abfuhrterminen eine gewisse Umstellung bedeutet und vielleicht in Einzelfällen eine Mitwirkung aus dem sozialen Umfeld sehr hilfreich ist. Falls Fragen auftreten, steht der Kundenservice des ZAW selbstverständlich gerne unter der 09903/920-900 zur Verfügung.

Wir danken Ihnen herzlich für Ihre Mitwirkung auf dem Weg in eine digitale Abfallwirtschaft.

Mit freundlichen Grüßen
Ihr ZAW Donau-Wald



 **FZELL**
950 JAHRE GLAUBE
750 JAHRE GEMEINSCHAFT
50 JAHRE WACHSTUM

 **LANDKREIS
PASSAU**

15. Familienfest des Landkreises Passau

Fürstenzell 

SONNTAG 27. Juli 2025 ab 9:30 Uhr in Fürstenzell

**Rund um den Rottaler Dom
am Marienplatz/Klosterergärtnerei**

 *Spiel*

 *Unterhaltung*

 *Spaß*



Mehr Informationen unter:
www.landkreis-passau.de/familienfest

Veranstalter: Landkreis Passau, Domplatz 11, 94032 Passau, www.landkreis-passau.de



Neues aus dem



„Wiederauffrischung: Erste-Hilfe-Blitzkurse für Senioren kommen gut an“

Kompakte Wiederholung für Notsituationen im Alltag - stabile Seitenlage, Wiederbelebung etc.



Fotos: G. Bergmann

Fürstenstein/Ruderting, 19. Mai 2025

Das Handlungsfeld Demografie & Soziale Infrastruktur der ILE Passauer Oberland lud Mitte Mai zur Teilnahme an einem Erste-Hilfe-Blitzkurs für Senioren ein. Die Resonanz war so gut, dass sogar zwei Kurse an dem dafür vorgesehenen Termin zustande kamen. Sie konnten mit Unterstützung der Malteser und der KEB (Katholische Erwachsenenbildung) Passau durchgeführt werden. Veranstaltungsort war das St. Marien Wohn- und Pflegeheim in Tittling. ILE-Geschäftsführerin Gabriele Bergmann und die Seniorenbeauftragte des Marktes Tittling, Irmgard Hain, organisierten gemeinsam die beiden Kurse.

Seitens der Malteser führte die Notfallsanitäterin und Ausbilderin Veronika Waldbauer (Foto rechts) fachlich versiert und kurzweilig durch den Vormittag bzw. Nachmittag.

Rund 35 Damen und Herren aus Tittling und der näheren Umgebung nahmen die Möglichkeit wahr, vergangenes Wissen – z.B. aus der Führerscheinzzeit – aufzufrischen. Einige stellten sich auch den praktischen Übungen, beispielsweise der Wiederbelebung bei Atemstillstand oder auch der Benutzung eines Defibrillators. Der nächste E-H-Blitzkurs findet am **22. Juli von 14-17 Uhr** in Ruderting statt.





Freiwilliges Soziales Jahr

An der Kreismusikschule Passau



LANDKREIS
PASSAU
KREISMUSIKSCHULE

Wir suchen dich!

Du möchtest...

- nach dem Schulabschluss etwas Praktisches tun
- die eigenen Fähigkeiten entdecken
- Dich auf einen späteren Beruf vorbereiten
- Wartezeiten sinnvoll überbrücken

Wir bieten...

- eine feste monatliche Vergütung und Sozialversicherung
- Einstieg September/Oktober
- flexible Dauer zwischen 6-12 Monate
- Hier kannst du Deine Fähigkeiten einsetzen und kreativ in einem tollen Team arbeiten.

... und vieles mehr

**DANN BIST DU BEI UNS
GENAU RICHTIG!**

Du hast Interesse? Melde dich gerne bei uns!

E-Mail: musikschule@landkreis-passau.de

Tel.-Nr.: 0851 / 397-2622





Großelterntag im Kindergarten Otterskirchen

Im Mai fand im Kindergarten Otterskirchen ein ganz besonderer Vormittag statt: die Großeltern der Kinder waren herzlich zum Großelterntag eingeladen.

Mit großer Vorfreude bereiteten sich die Kinder auf diesen Tag vor, um ihren Omas und Opas eine besondere Freude zu bereiten.

Zu Beginn begrüßten die Kinder ihren Gästen mit fröhlichen Liedern, die sie mit viel Liebe und Begeisterung einstudiert hatten. Ein besonderes Highlight war der Besuch von Pastoralreferent Herrn Kindermann. Mit einem musikalischen Mitmach-Angebot sorgte er für ausgelassene Stimmung: Lustige Musik, gemeinsames Singen und fröhliche Tänze luden alle zum Mitmachen ein. Die Großeltern waren begeistert und hatten sichtlich viel Freude an dem bunten Programm.

Anschließend wartete ein gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen. Der Elternbeirat hatte sich liebevoll um die Bewirtung gekümmert und sorgte dafür, dass sich alle rundum wohlfühlten.

Kinder und Großeltern verbrachten gemeinsam einen wunderschönen Tag, der sicher noch lange in Erinnerung bleiben wird.

Ein herzliches Dankeschön an Herrn Kindermann für sein wie immer tolles Angebot und an den Elternbeirat für die gelungene Organisation und Bewirtung.





Gottesdienstordnung der Pfarrei Otterskirchen vom 08.06. – 15.06.2025

Sonntag 08.06. Pfingsten – Hochfest des Heiligen Geistes **Sammlung für Renovabis**

09.30 Uhr Heiliges Amt von

Fritz Hörtl, Hitzing für Schulkameradin Inge Himsl
 Christian Mosinger mit Familie für ehemalige Kindergärtnerin Inge Himsl
 Günther und Elisabeth Berndl für Rosi Wieninger
 Fam. Georg Heindl, Kreiling für Josef Hauzenberger
 Fam. Erwin Preis für Bruder und Onkel Herbert Preis
 Hermann Haider für guten Freund Herbert Preis
 Hermann Wimmer mit Familie für Bruder Günther zum 60. Geburtstag

L: Zellner M.

19.00 Uhr Marienandacht in Steining

Montag 09.06. Pfingstmontagsgottesdienst

09.30 Uhr Heiliges Amt von

Fam. Renholzberger, Neuhofen für Rosa Roßmeier
 Johann und Anneliese Endl für Hans Graf
 Fam. Paul Hörtl, Stetting für Hans Graf
 Fam. Gsottberger für guten Nachbar Michael Wagner
 Fam. Silvia Zander für guten Nachbar Michael Wagner
 Jasmin Moser für Hans Brinninger

L: Fisch Ch.

Sonntag 15.06. Hochfest der heiligsten Dreifaltigkeit

09.30 Uhr Pfarrgottesdienst für alle Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei

Heiliges Amt von

Paula Heindl für Eltern, Schwiegereltern und Geschwister
 Geschwister Urner für verstorbenen Bruder Alfons und für Eltern
 Fam. Erwin Kriegl für verstorbene Angehörige
 Frieda Zitzelsberger für Ehemann Hermann Zitzelsberger zum Geburtstag
 Ewald Zitzelsberger mit Familie für Vater, Schwiegervater und Opa Hermann Zitzelsberger zum Geburtstag

L: Wieninger L.

Frau Herta Fischl ist am 21. Mai im Alter von 87 Jahren verstorben. Sie war 29 Jahre als Mesnerin in unserer Pfarrei angestellt. Sie hat diesen wichtigen Dienst mit großer Hingabe und Verantwortungsbewusstsein ausgeführt. Wegen ihrer vielzähligen ehrenamtlichen Tätigkeiten, u. a. als langjähriges Mitglied im Kirchenchor, wurde ihr am 26.12.2015 verdiensterweise die Stephanus-Plakette verliehen.

Die Pfarrei Otterskirchen sagt ein herzliches „Vergelt's Gott“ für ihren unermüdlichen Einsatz zum Wohle der Pfarrgemeinde.

Gottesdienstordnung der Pfarrei Rathsmannsdorf vom 08.06. – 14.06.2025

Sonntag, 8.6. Pfingsten – Hochfest des Heiligen Geistes **Sammlung für Renovabis**

9:30 Uhr Pfarrgottesdienst für alle Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei

Heiliges Amt von

Elisabeth Schuh für Onkel Josef Scheufl
 Christine und Josef Asen für Eltern und Schwiegereltern und für verstorbene Angehörige
 Fam. Anton Hartl für Vater, Opa und Uropa Willibald Hartl zum Sterbetag und für verstorbene Angehörige
 Alois und Carola Rossa für Cousin Erich Rossa
 Fam. Maria Preisinger für Erich Rossa
 Fam. Helmut Asen für Tante Katharina Lösl
 Martha und Josef Klessinger für liebe Tante Katharina Lösl

**Montag, 9.6. Pfingstmontag****9:30 Uhr****Heiliges Amt von**

Monika und Karl Anetsberger für Nachbar Josef Kohlhofer
Fam. Hans und Elisabeth Seidl, Babing für Maria Zimmermann
Fam. Josef Würzburger für Maria Zimmermann
Fam. Josef Aschenbrenner, Schwarzhörling für guten Nachbar Alfred Keim
Fam. Maria Schätz für lieben Verstorbenen Alfred Keim

Samstag, 14.6. Vorabendgottesdienst zum Dreifaltigkeitssonntag**19:00 Uhr****Heiliges Amt von**

Geschwister Haider für Mutter Rosa Haider zum Geburtstag
Geschwister Kühberger für Vater zum Sterbetag
Alois Hausladen mit Fam. für Mama, Oma und Uroma zum Sterbetag
Fam. Unertl, Trackingermühle für Berta Kieseewetter
Fam. Paul und Monika Kreamsreiter für Berta Kieseewetter
Sylvia, Johann mit Jamie und Jonas für Papa und Opa Georg Schuh

Gottesdienstordnung der Pfarrei Windorf vom 07.06. – 15.06.2025**Samstag, 7.6. Vorabendgottesdienst zu Pfingstsonntag****Sammlung für Renovabis****19:00 Uhr****Heiliges Amt von**

Fam. Reinhard Eisenreich für Nachbar Rudolf Eisenreich
Herbert Seidl für Rudolf Eisenreich
Fam. Gabi und Alfons Riesinger für Agnes Stockbauer
Norbert und Johanna Nothhaft für Agnes Stockbauer

Sonntag, 8.6. Pfingsten – Hochfest des Heiligen Geistes**6:30 Uhr****Pilgeramt der Bogenberg-Pilger****Heiliges Amt**

die Bogenberg-Pilger für verstorbene Mitpilger

Montag, 9.6. Pfingstmontag**9:30 Uhr****Pfarrgottesdienst für alle Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei****Heiliges Amt von**

Fam. Maria Schrimpf-Bauer für Fritz Urner
Michael Dagn für Nachbar Fritz Urner
Rosmarie Habersack für Erika Muthig
Resi Morgner und Doris Münch für Erika Muthig

Dienstag, 10.6.**8:00 Uhr**

Morgenlob in der Pfarrkirche, anschließend Frühstück im Pfarrhof. Herzliche Einladung an alle Pfarrangehörigen.

Sonntag, 15.6. Hochfest der Heiligsten Dreifaltigkeit**9:00 Uhr****mit Fronleichnamsprozession****Heiliges Amt von**

Christa Hörtl mit Fam. für Ehemann, Vater, Schwiegervater und Opa zum Geburtstag
Freiwillige Feuerwehr Windorf für Mitglied Fritz Urner
Obst- und Gartenbauverein Windorf für Agnes Stockbauer
Krieger- und Soldatenverein für Kamerad Rudolf Eisenreich
Kath. Frauenbund Windorf für Gründungsmitglied Erika Muthig



Liebe Pfarrangehörige des Pfarrverbandes Otterskirchen – Rathsmannsdorf – Windorf!

Ich bin von 15. Juni (Nachmittag) bis 26. Juni in England.
Die Vertretung im Pfarrverband übernimmt Hans Striedl, DP i. R.

Ich wünsche Ihnen frohe Pfingsten und Gottes Segen!

Pfarrer Jojappa Tulimelli

Das Pfarrverbandsbüro Otterskirchen ist während der Pfingstferien vom 12. Juni bis zum 25. Juni geschlossen!
Ab Donnerstag, 26. Juni ist das Büro wieder geöffnet.
Bei seelsorglichen Notfällen wenden Sie sich bitte an die Pfarrsekretärinnen und die Mesnerinnen und Mesner.

Herzliche Einladung zur Bogenberg-Wallfahrt 2025

Abmarsch: 8. Juni: **05.00 Uhr** in Otterskirchen
06.30 Uhr Pilgeramt in Windorf
Bus für Rückfahrt – **18.00 Uhr** Deggendorf

Abfahrt: 9. Juni: **05.00 Uhr** Otterskirchen
anschl. die anderen Ortschaften
06.30 Uhr Pilgeramt in Metten
14.30 Uhr Andacht in Bogenberg
Rückfahrt mit dem Bus

Pfarrgemeinderat Windorf

Liebe Windorfer,

**die Fronleichnamsprozession
findet am Sonntag, den 15.06.2025 in Windorf statt.**



Um die schöne Tradition, unseren Markt für die Prozession mit Stauden, die Straße mit Gras zu schmücken, hatte es sich vor 18 Jahren der Pfarrgemeinderat zur Aufgabe gemacht, mit der Unterstützung vieler freiwilliger Helfer, alle Marktbewohner bei den nicht immer einfachen Vorbereitungen zum Fronleichnamsfest zu unterstützen.

Der Pfarrgemeinderat und die Helfer werden **für alle Marktanwohner die Gras- und Staudenlieferung übernehmen.** Zudem unterstützen die Helfer- wie in den Jahren zuvor- beim Aufstreuen des Grastoppichs und Aufstellen der Stauden am Fronleichnamsmorgen.
Wer mithelfen möchte, diese wunderbare, schöne Tradition weiterzuführen und am Leben zu erhalten, melde sich gerne bei

☎ Verena Wohlstreicher unter 0174/1975356
☎ Magdalena Höttl unter 0151/41685411

Jede helfende Hand ist herzlich eingeladen! Wir freuen uns über jeden „neuen“ Helfer.

Für den Pfarrgemeinderat Windorf
Verena Wohlstreicher (1. Vorsitzende)



Herzliche Einladung zum
Gartenfest
der Vorwaldschützen Otterskirchen



Am Donnerstag, 19.06.2025 ab 11.00 Uhr

Wir verwöhnen Euch wieder mit unseren leckeren Grillspezialitäten,
hausgemachten Kuchen und Torten.

Für die musikalische Unterhaltung ist bestens gesorgt!

Verbringt einen schönen Tag mit uns, wir freuen uns auf Euch!



38. Internationales
Hofkirchener Tennisturnier

**Troiber
Cup** 2025

DTB-Turniernummer 02594525
Turnierkategorie A1-Turnier

Gesamtpreisgeld **10.000 €** + Hospitality Zuschuss

Pfingsten 2025
Qualifikation Freitag 06.06. + Samstag 07.06.2025
6. bis 9. Juni

Troiber
Service-Bund, Food service, catering, arbeitsort, arbeitsort

DTB
DEUTSCHER TENNIS BUND
PREMIUM TOUR
promoted by Wilson

BTV
BAYERISCHER
TENNIS-VERBAND

ESB
ENERGIE SÜDBAYERN

Wilson

TCH
Tennisclub 1978 e.V.
Hofkirchen

Eintritt frei
an allen Turniertagen

Pfingstmontag
große Tombola



Katholischer Frauenbund Otterskirchen

Fahrt zur Landesgartenschau nach Schärding

Dienstag, 24.06.2025

Abfahrt in Otterskirchen, Stachus um 12:30 Uhr

Zustieg in Hatzing und Hidring ist möglich

Unkostenbeitrag für Busfahrt: 15,00 € / Nichtmitglieder 17,00 €

Eintrittspreis: 16,50 € / Gruppenpreis ab 21 Personen 15,50 €

Anmeldung:

Gisela Bauer, Tel. 08546/1785

Roswitha Mühlberger, Tel. 08546/1776, Whats-App 0151-59448659

Wir freuen uns sehr wenn auch Nichtmitglieder mitfahren

das Frauenbundteam

1871



Freiwillige Feuerwehr Rathsmannsdorf

SONNWEIHFUEHR

Samstag, 21. Juni 2025

Beginn: 19:00 Uhr

Feuerwehrgerätehaus Rathsmannsdorf

Für das leibliche Wohl und musikalische Unterhaltung
ist bestens gesorgt!

- Pilsstand mit Bar
- Lagerfeuer
- Hüpfburg

Wir freuen uns auf
zahlreiche Besucher!





Einladung zum WSV Kinderzeltlager am 19. & 20. Juli 2025 an
der Stierwaidhütte Ebersberg



Beginn: Samstag 10 Uhr
bis Sonntag um 14 Uhr

Für Mitglieder & Nichtmitglieder (5-13 Jahre)

Unkostenbeitrag: 10 € (Mitglieder), 20 € (Nichtmitglieder incl.
Versicherungsschutz)

Anmeldung gerne bei Julia Schosser unter 0151/11935000

P.S.: Alle weiteren Details in einer WhatsApp-Gruppe nach verbindlicher
Anmeldung bis 06.07.25

Findet bei jeder
Witterung statt!

Donauschützen

Windorf e.V. gegr. 1967



Am Sonntag, den 15.06.2025 beteiligen wir uns an der

Fronleichnamsprozession

Treffpunkt: 8:45 Uhr Gasthaus Moser

Bitte um zahlreiche Teilnahme in Vereinsuniform

Die Vorstandschaft der Donauschützen Windorf e.V.



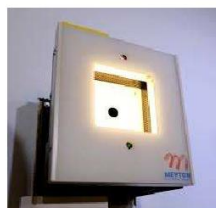
Probier's aus! Mach mit !



Komme zu uns >>

>zum kostenlosen und unverbindlichen
Schnupperschießen !!

Egal ob jung (ab 12J.) oder alt !



Das bieten wir !

-Luftgewehr – Luftpistole – Luftgewehr aufgelegt (ab 51J.)

10 vollelektronische Schießstände

-mit sofortiger Schußanzeige

moderne Luftgewehre und Luftpistolen

-stehen zur Verfügung

2 C-Trainer und mehrere Übungsleiter

-für die optimale Einweisung und Betreuung

-für schnelle Fortschritte bei regelmäßigem Training



Wann: Freitag 13.Juni 2025, von 17 – 20 Uhr

Wo: Schützenhaus in 94575 Neuhausen

Kontakt bei Fragen: Tel. 0170-2748151

Spaß – Sport – Konzentration

Gemeinschaft – Kameradschaft

Probier's aus! Mach mit !



PRIVAT- UND GESCHÄFTSNACHRICHTEN



PHYSIO CARE
WINDORF

Praxis für Physiotherapie

Tel.: 08541 – 969 41 77

Frauenberg 1

94575 Windorf

www.physiocare-windorf.de



Pfingst-Urlaub

Von 09.06.- 14.06.2025 geschlossen

**Ab 17.06.2025 sind wir wieder wie gewohnt
für Sie da!**

Wir freuen uns auf Ihren Einkauf!

Ihr Team der Metzgerei Gruber in Windorf



**Wir machen eine kleine Pause
vom 17. bis 21. Juni 2025.**

**Ab dem 24.06.2025 sind wir mit frischer
Energie wieder am Start.**

Euer Team der

Bäckerei Anton Amann

Tel. 08541 8655

Email : amanntoni@web.de



AMBROS
Sehen. Hören.

Ihr Partner in Tiefenbach für

- ✓ **Augenoptik/Optomtrie**
- ✓ **Hörakustik**

Ambros – Optik und Akustik
Weideneckerstr. 3
94113 Tiefenbach

Tel.: 08509/936130
Mail: info@optik-ambros.de
Web: www.optik-ambros.de



WIR SUCHEN (M/W/D)

AUSTRÄGER/INNEN

für die Haushaltsverteilung unseres DIB Magazins
in folgenden Ortschaften:

HIDRING + OTTERSKIRCHEN

- Anstellung auf geringfügiger Basis
- freie Zeiteinteilung zwischen Mittwoch und Sonntag
- Verteilung 1x im Monat
- Ideal für Schüler/innen

DIB REGIONALMAGAZIN

Fürstensteiner Straße 24a · 94535 Eging am See
Tel. (085 44) 65 23 013 · Mail anzeigen@dib-verlag.de



**Liebe Patienten, unsere Praxis ist vom
16.06.2025 – 30.06.2025
wegen Urlaub geschlossen.**

Vertretung: 16.06.25 – 30.06.25

Dr. Kevill, Bahnhofstr. 2, 94474 Vilshofen. Tel: 08541-3279
(bitte vorher telefonische anmelden)

Dr. Vöckl, Aidenbacher Str. 46, 94474 Vilshofen
(bitte vorher telefonisch anmelden)

Ab Dienstag, den 01.07.2025 sind wir wieder für Sie da.

In dringenden Notfällen wenden Sie sich bitte an den
ärztlichen Bereitschaftsdienst unter der Nummer 116 117.

Ihr Praxisteam Dr. Askari



Wohlfühlatmosphäre - rollstuhlgerechter Fahrdienst

geschultes Fachpersonal - Beratung und Entlastung von Angehörigen

abwechslungsreiche Aktivierungs- & Beratungsprogramme

Tagespflege für Senioren



Bezirksverband
Niederbayern/Oberpfalz e.V.
TAGESPFLEGE
Seniorenzentrum Alfons Gerstl

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag
08:00 - 16:00 Uhr

Kontakt:
Telefon 08541 9659-18
E-Mail heike.guenther@awo-ndb-opf.de
www.awo-vilshofen.de

Anschrift:
Vilsfeldstraße 6
94474 Vilshofen

Mitteilung der Redaktion – Anzeigenschluss für Ausgabe KW 25

Donnerstag, 12. Juni 2025 / 09:00 Uhr